

# EL TRADICIONALISTA

DIARIO CATÓLICO MONARQUICO

GERONA: Martes 31 de Agosto de 1909

NÚM 196

AÑO VII

Núm. suelto 5 cts.

Precios de suscripción  
Trimestre, 4 pesetas.  
Anualidades enteras, 15 ptas.

Redacción: Subida de Santo Domingo, número, 10, primero  
Administración: Librería del Carmen, Ciudadanos, 20

Anuncios y remitidos según tarifa  
No se devuelven los originales.

Núm. suelto 5 cts.

## ¡Ay de vosotros!

(A los modernos fariseos)

¡Ay de vosotros! príncipes y poderosos, ¡ay de vosotros! los que tenéis en vuestras manos las riendas de las naciones, estremeceos, porque veo escritas en las paredes de vuestros suntuosos palacios aquellas terribles palabras: Mane, Tecel, Phares, que algún día hicieron estremecer al impío y sacrilego rey Baltasar; porque veo también delante de las doradas rejas de vuestras escaleras esa horda de feroces tigres sedientos de saugre humana que esperan el momento oportuno para llenar sus deseos, veo también la tea incendiaria pegando fuego, no á las Iglesias y conventos que por culpa vuestra ya no existen, sino á vuestros mismos hogares, á vuestras mismas habitaciones, á vuestras mismas riquezas, á vuestras mismas personas.... y veo derrumbarse vuestros alcáceres, perderse vuestras riquezas y en grave peligro vuestras vidas. Y vosotros que, cuando erais iluminados por la hoguera revolucionaria que se cebaba en los templos y monasterios y erais molestados por el humo que penetraba en vuestras habitaciones, cerrasteis las ventanas y sentados en lujosas butacas dejasteis que la ola revolucionaria sembrara nuestra patria de escombros y ruinas, ¿que haceis? ¿que haceis ahora para detener la fiera revolucionaria que sedienta todavía mas de sangre y hambrienta de crímenes no tiene ya conventos ni iglesias con que apagar su sed y saciar su hambre y sois vosotros mismos amenazados de ser las víctimas del sacrificio? ¿Todavía vais tan contentos á tomar baños en las desbordadas olas y á calentaros en las llamas del incendio, como el infeliz Baltasar en la noche de su ruina? ¡Insensatos! creéis por ventura que esa turba de sicarios se detendrá ante los muros de vuestras fortalezas, de vuestra riqueza de vuestra soberbia, de vuestro egoísmo, cuando no se ha detenido ni ante los sepulcros ni ante los altares, ni ante la pobreza, ni ante la caridad...?

Bien sé que vuestra nefanda política conservadora es impotente para curar ese terrible cancer social que os amenaza, esa llaga profunda cuya podredumbre se deja sentir por el estampido de la pólvora y la dinamita, como lo es toda política inficionada de liberalismo, porque, aunque parezca una paradoja, vuestra política ha engendrado la Revolución y la Revolución engendra vuestra política, pues si no hubiera sido el nefando Liberalismo (y en el liberalismo vais incluidos los católico-liberales de quienes dijo el inmortal Pio IX que eran peores que los de la Comune de París) jamás hubiera levantado su cabeza la fiera revolucionaria y si no fuera la Revolución quedara sepultada en su misma cuna la política liberal. Siendo pues vuestra política la causa eficiente de la Revolución, ¿que ha de producir sino más revolución? y si ha de producir más revolución, ¿como podrá matarla? Imposible. Y no obstante días vendrán en que la Historia escribirá vuestros nombres con los más repugnantes caracteres porque al divisar allá en Venecia el faro que os señalaba el puerto seguro de salvación y al oír los lamentos de la tripulación que á gritos os pedía entrar al puerto de la Tradición, cerrasteis vuestros ojos para no verle y vuestros oídos para no escucharles, prefiriendo que parte de

la tripulación sufriera el naufragio quedando sepultada en las olas del abismo, mientras que la restante azotada sin cesar por las olas del nihilismo y el fuerte vendaval del socialismo, dirige sus miradas al nuevo faro que potente se levanta en el antiguo é histórico castillo de Froshdorf, al nuevo y experto piloto de la Tradición española, el insigne D. Jaime III de Borbón.

Ese es el único faro que envía sus potentes rayos á nuestra desventurada España y á El deberéis dirigir tarde ó temprano vuestras miradas.

J. EFRON.—SEMINARISTA.  
Bolvir 28 Agosto de 1909.

## Textos vivos

Así como hay los cinco céntimos diarios para la propagación de la Fe ¿no sería factible una organización semejante para propagar la Fe por medio del periódico en lo interior de España?

(De la Cruzada de la B. P.)

## Por el alma de D. Carlos

En Falgás

El 25 del corriente se celebraron en la parroquial iglesia de S. Pedro de Falgás (Collsacabra) solemnes funera-

les por el alma de nuestro Caudillo Carlos VII.

Asistieron á los píos sufragios once sacerdotes de los pueblos circunvecinos cantándose una solemne misa de requiem.

Presidió el duelo nuestro dignísimo correligionario D. Jaime Roquer junto con varios distinguidos propietarios de la comarca, habiendo sido numerosa la concurrencia que asistió á rendir el último tributo de amor al que fué Caudillo de la Comunion Católico-Monárquica.

Se repartieron unos hermosos recordatorios con la efigie de D. Carlos y varios pensamientos de la Sagrada Escritura y del Testamento político de nuestro augusto Jefe.

## ¿A QUIEN?

Yo tengo un Padre á lá en el alto cielo, que á los hijos de Adán vé con ternura, y, si les dá su copa de amargura, les dá también su celestial consuelo.

Tengo un hermano que en el triste suelo por el hombre vertió su sangre pura; y aquel consolador que en gran ventura cambia las tibias lágrimas y el duelo.

Hoy que me hace llorar Naturaleza, y que me cerca de sombras y de horrores, me vuelvo á tu benévola grandeza.

Y si á ti no dirijo mis clamores, ¿á quién he de acudir en mis tristezas? ¿A quién he de acudir en mis dolores?

SEBASTIAN DE LUQUE.

# La Campaña del Rif

## Bajas en los moros

De La Unión Mercantil de Málaga: «Según cálculos que se hacen, los moros, en estos últimos combates, han debido tener más de 300 bajas entre muertos y heridos, pues las granadas se han visto caer muy cerca de los grupos rifeños y han hecho una mortandad horrorosa.

Hoy, en los disparos hechos por nuestras baterías, los artilleros, que están dando muestras de gran pericia, dirigieron cuatro proyectiles con tanto acierto que estallaron sobre un grupo de moros que corría á ocultarse entre unas chumberas.

Como las granadas explotan 15 metros antes del punto en donde caen, el radio de acción á que alcanzan los balines es de cerca de cuarenta metros, y de esta forma es lógico deducir que más de la mitad de los rifeños que se encuentran dentro de ese circuito quedan muertos ó heridos.

A esto se debe el que á los moros, cada vez que suena un cañonazo, se les vea correr como gamos para librarse del mortífero fuego que se les hace.

La artillería ha infundido un pánico terrible entre los moros, y á esto se debe el que no nos ataquen con más frecuencia.

## Ataques moros á Melilla

Muy largo sería enumerar los ataques que dicha plaza ha sufrido de los moros; pero aunque sea brevemente, daremos noticias de los más importantes:

El 4 de Noviembre de 1631 atacaron los moros la ciudad, y sólo con gran

esfuerzo pudieron ser arrojados de ella.

El 9 de Enero de 1636 pidieron de Melilla se les remitiese de Málaga á la mayor brevedad bastimentos, de los que carecían en absoluto y tenían necesidad para resistir dentro de la plaza á una agresión rifeña.

En 1646 y en 1649 hubo necesidad de hacer salida para contener la morisma, y en ella perecieron, respectivamente, los gobernadores de Melilla D. Carlos Ramírez de Arellano y don Luis de Sotomayor.

De 1661 á 1669 menudearon los ataques de los moros, especialmente contra el fuerte avanzado de Santo Tomás de la Cantera, como en los años siguientes de 1678 y 1679 contra los fuertes de San Lorenzo y San Francisco; en este último fué heroica la defensa que hicieron durante un mes los 17 soldados españoles que lo guarnecían.

En 31 de Agosto del mismo año 1678, atacaron los moros el fuerte exterior de Santiago, defendido por 25 soldados nuestros, que hicieron allí prodigios, y cuando el 14 de Septiembre no pudieron resistir más, decidieron volarlo y perecer en él antes que entregarlo á la morisma.

De 1680 á 1694 puede decirse que constantemente la guarnición española estuvo empleada en contener las acometidas de las salvajes tribus rifeñas.

El 3 de Septiembre de 1694, Muley Ismail, rey de Fez, con numerosas fuerzas, puso sitio á Melilla; pero fué rechazado valerosamente por nuestros soldados, y entonces estableció un riguroso bloqueo que duró hasta 1727.

A pesar del tratado de paz entre Es-

paña y Marruecos de 28 de Mayo de 1767, las cábilas siguieron hostilizando á Melilla.

En Diciembre de 1774, el Sultán Sidi-Mohamed-ben Abdalá, al frente de un numeroso ejército, puso cerco á Melilla emplazando para batir sus murallas 15 cañones y 27 morteros; el 15 de Marzo siguiente los marroquíes habían lanzado ya sobre la plaza 3.000 balas rasas y 8.200 proyectiles huecos.

Nuestra guarnición, mandada por el Mariscal de campo D. Juan Shelok, se resistió tenaz y valerosamente, y frustró la tentativa de asalto con que amenazaba el Sultán.

Los convenios y tratados de paz celebrados desde 1780 á 1799 no lograron impedir las continuas hostilidades de los rifeños contra Melilla, y así continuaron las cosas, y con mayor empuje en 1848 y 1849.

Posteriormente en 1854 el brigadier don Manuel Buceta tuvo necesidad de castigar severamente á los rifeños, de tal suerte que aun se recuerda su nombre con respeto entre aquellas tribus africanas.

A partir de 1859 los sucesos de mayor relieve fueron los del año 1868 y 1860, y no hay necesidad de recordarlos en esta breve enumeración, que demuestra que España ha tenido necesidad muchas veces de defender su territorio y sus intereses contra los belicosos rifeños.

## Premio á un Héroe

El día 25 del actual se celebró en el campamento del Hipódromo un acto solemnisimo, la imposición al heroico cabo del batallón de Estella, Pedro Calvo, de la Cruz de plata del Mérito militar con distintivo rojo, y pensión vitalicia de primera clase, primera concedida durante la actual campaña por propia iniciativa del ministro de la Guerra.

Las insignias han sido regaladas por los jefes y oficiales del ministerio de la Guerra.

El cabo Pedro Calvo es reservista, pequeño de cuerpo, enjuto de carnes, cebrero de rostro y campechanote y llano, como buen aragonés.

Cuando su batallón se replegaba hacia el Hipódromo, vió el cabo Calvo, que iba en el grupo de camilleros de la ambulancia de Sanidad, que de entre unas piedras salía una columna de humo.

Separándose bruscamente de sus compañeros, se dirigió á donde salía el humo, y encontró que la causa de esto era un cadáver que acababan de quemar los moros.

Supuso que habría por allí mas heridos, y en efecto, sorprendió á un moro que estaba rematando á un soldado.

El cabo se arrojó sobre el moro, le quitó la guma y se la hundió en la garganta.

Llamó después á sus compañeros y con ellos transportó el herido á Melilla, llevándose la guma y el remigón del moro muerto.

Próximamente á las seis de la tarde se presentó en el campamento el general Marina acompañado de su Estado Mayor.

Las fuerzas que estaban ya formadas, le rindieron honores.

El general Marina dió personalmente la voz de ¡firmes! y después gritó: ¡Cabo Pedro Calvo! diez pasos al frente! El cabo avanzó y se cuadró militarmente.

Uno de los sargentos leyó por encargo del general, la Real orden conce-

diendo la recompensa, que estaba escrita en pergamino, de puño y letra del ministro.

La lectura fué escuchada en medio de un silencio sepulcral.

Terminada, el general Marina, puesto de pie sobre los estribos, con voz fuerte, pero visiblemente emocionada, dijo:

«Me considero orgulloso de poner esta Cruz en el pecho de un soldado tan distinguido por su heroico comportamiento, que libró de la muerte, segura á varios compañeros heridos, con riesgo de su propia vida. Quiero ser yo mismo quien le prenda esta insignia, y espero que esta recompensa con que le premia la patria y la satisfacción con que todos presenciamos este acto, sirva de constante estímulo. Soldados: ¡Viva el Rey! ¡Viva España!»

Las tropas contestaron repitiendo los vivos con frenético entusiasmo.

«¡Viva el general Marina!»—gritó el teniente coronel jefe del batallón.

También este viva fué unánimemente contestado.

El cabo Pedro Calvo avanzó hasta el caballo del general Marina en actitud humilde, visiblemente conmovido.

El general en jefe, inclinándose hacia él, le prendió la insignia en el pecho. Luego le estrechó la mano y le dijo:

«Me honro mucho, como soldado y como general vuestro, en estrechar esta mano.»

Repitieronse los vivos. El general Marina saludó militarmente, volvió grupas al caballo y se alejó á galope, seguido de su séquito, á los acordes de la Marcha Real.

El teniente coronel Murcia, jefe del batallón de Estella, arengó á los soldados glosando las palabras del general en jefe: Luego abrazó al cabo delante de las tropas.

El acto fué de los más solemnes que se han presenciado durante la actual campaña.

## Lo que debe Marruecos

Actualmente los créditos de Europa contra el Tesoro Marroquí alcanzan sumas cuantiosas, según datos que hallamos en la Prensa francesa, más interesante que nadie en este punto. Véase la siguiente lista:

Marruecos debe:	
Francos.	
Empréstito francés 1908.	62.000.000
Idem alemán 1905.	12.000.000
Idem francés 1906.	2.000.000
Bancos acreedores.	4.000.000
A. Haessner y Joachins	
Sohn.	2.200.000
A la Casa Braunschwig	3.000.000
A la Compañía Marroquí.	5.000.000
Idem id. id.	2.700.000
A la Casa Reus Chausson.	3.000.000
Al Banco de París.	2.100.000
Créditos reconocidos por cartas.	2.000.000
Créditos sin reconocer.	15.000.000
Préstamos del Banco de Estado.	3.000.000
Idem de varios.	5.000.000
Reclamaciones en suspenso	9.000.000
Indemnizaciones de Casablanca.	8.000.000
Gastos de guerra en la Chauia y Argelia.	60.000.000
Gastos de guerra de España en Casablanca y alrededor de sus presidios	6.000.000
Total.	206.000.000

Y todavía estas cuentas llevan trazas de ir en aumento.

Por de pronto ya se asegura que el Gobierno francés se halla dispuesto a conceder un nuevo empréstito de 10 millones de francos á Muley Hafid; pero exige, entre otras garantías, las concesiones de todas las minas descubiertas ó que se descubran en el territorio de Marruecos, aun aquellas que se encuentran en posesión de los poseedores no presentasen títulos suficientes para justificar su propiedad.

Estas son las mismas condiciones impuestas por los banqueros alemanes que por el Sr. de Moltke, seis millones de marcos.

### Correspondencias

**DESDE NURIA**  
Durante el mes de Julio fueron pocos los devotos que visitaron este Santuario, temiéndose una temporada triste y desgraciada, por los sangrientos sucesos acaecidos en Barcelona; no obstante desde primeros de Agosto la concurrencia ha sido y continúa siendo numerosísima, repitiéndose la animación de los demás años.

Diariamente cruzan por estas elevadas y escarpadas montañas innumerables caballerías que conducen excursionistas á esta santa casa desarrollando espectáculos sublimes y sumamente animados. Muchos son los días que ha habido mas de cien devotos que convierten este solitario y elevado Santuario en un pueblo de extraordinaria animación y piedad. A petición de los fieles se han cantado varios rosarios y misas solemnes por la Escolanía, bajo la dirección del inteligente y muy acreditado maestro, D. Salvador Ritort que con orgullo y singular aprecio posee esta capilla de Nuria. También el elocuente y simpático misionista P. Salvia ha predicado algunos días, excitando á los fieles al amor á la Reina de los pirineos lamentando los tristes y sangrientos sucesos acaecidos en Cataluña y haciendo ver el origen y remedio de tan sensibles é irreparables pérdidas.

Si la concurrencia continúa como ahora, la temporada no se habrá diferenciado de los demás años, pues que desde hace algunos días es numerosísima y del todo consoladora.

Durante el mes de Agosto hemos tenido la inmensa satisfacción de saludar á algunos carlistas que con su piedad y buen carácter han adornado este santuario. No en numero firmas porque abusaría del espacio que dispone un humilde corresponsal.

Dentro breves días se celebrará, en este Santuario, una misa en sufragio del alma de D. Carlos VII. Nosotros que hemos sentido, tan hondamente, la pérdida de nuestro augusto Rey, no queremos restar indiferentes á las muchas oraciones que de España entera se le ha ofrendado. Roguemos por su eterno descanso, y por el pronto adelantamiento de su egregio hijo Jaime III.

El Corresponsal

### DESDE Cerdanya

Gran sensación produjeron en esa laboriosa región los lamentables sucesos desarrollados en Cataluña, la que subió de punto al oír que grupos revolucionarios venían á esta parapturbar la paz de nuestros campesinos, quienes, como que se encontraban unos cortando el trigo, otros recogiendo las yerbas, pero todos ocupados en faenas que deben hacerse á su tiempo, se in-

digaron sobremanera y se disponían á resistirse en caso de exigirles el paro de sus faenas; pero gracias á Dios las hordas no han llegado todavía.

En la tarde del 27 se desencadenó en la parte Norte de esta región una fuerte tempestad, con fuertes truenos, relámpagos y furioso vendaval, apareciendo cubiertos de granizo parte de los términos de Ellar, Manag, Ger y Guils.

### DESDE RUBIÓ

En el célebre pueblo de Foradada y con numerosa concurrencia se han celebrado solemnes funerales en sufragio del invicto é inmortal Héroe de Lacar y Somorrostro D. Carlos VII (Q.E.P.D.)

A los numerosos sufragios celebrados en Barcelona, Villareal y Balaguer por el eterno descanso del ilustre hijo del Serafín de Asis y victima de las fieras revolucionarias en los sangrientos sucesos del pasado Julio, el Reverendo P. Ramón María Usó, Superior del convento de la capital de nuestro Principado hay que añadir los verificados en este pueblo en el que con motivo de un novenario predicado por el mismo dejó recuerdos muy simpáticos.

En obsequio de los gloriosos Patronos de España, La Inmaculada Concepción y Santiago Apóstol se ha celebrado una preciosa novena para impetrar por su valiosa intercesión el triunfo de las armas españolas contra los sectarios de la media luna.

—Continúa un tiempo inmejorable. 28-8-909.

El Corresponsal.

## NOTICIAS

El Alcalde Sr. Monsalvatje acompañado del Jefe de la Guardia municipal Sr. López, visitó el sábado á los presos detenidos en la cárcel á consecuencia de los sucesos de Julio y enteróse personalmente de algunos por menores relacionados con la estancia de aquellos en dicho establecimiento correccional.

Además conversó el Alcalde con el Jefe de la cárcel, relacionándose la conversación con el traslado de presos al cuartel de San Francisco por ser insuficiente el local que ocupan.

Ha sido detenido en Port-Bou el vecino Peladio Villarrodoná Ribera que se hallaba reclamado por el Juez de instrucción del partido de Figueras.

Nuestro distinguido correligionario de Barcelona que firma con el pseudónimo *Amadís de Goula* nos manda para su inserción un precioso artículo titulado *A propósito d'un manifest* que insertaremos en la edición de mañana.

Con motivo de los últimos sucesos y como complicados en los mismos se han efectuado las siguientes detenciones: Esteban Aratro Maura (a) Cantis y José Prurrias Paré (a) Patatas vecinos de Palamós; José Torrentó Giró, Adjutorio Congost Masgrau y Juan Massa Calvet, id. de Riudellots de la Selva; Casimiro Palau Rusiñor, Pedro Gajal y Francisco Burgueras id de Campdevanól.

Por haber tomado parte en los tristes sucesos ocurridos en Anglés, ha sido detenido en San Feliu de Guixóls en casa de una viuda tenida por anarquista y que tambien se halla presa, el paisano Luis Coll Rohel, natural de Salt.

En Borjas Blancas de Urgel (Lérida) ha sido detenido Antonio Urgel Benet (a) Tou del Mel, desaparecido de Palamós á raíz de los últimos sucesos.

Se interesa la presentación de todos los sordomudos de ambos sexos de Cataluña, de tres á catorce años, en el local que ocupa el Instituto Catalán de Sordomudos de Barcelona para enterarse de un asunto que les interesa relacionado con su desgracia; deberán ir acompañados de sus padres, tutores ó encargados, dándoles tiempo hasta el 10 de Septiembre.

La sociedad obrera tradicionalista «La Margarita» de Gracia (Barcelona) ha quedado instalada en su nuevo domicilio social de Torrente de la Olla, número 133.

Cumpliendo los deseos expresados por nuestro Jefe don Carlos de Borbón en su testamento político, ayer mañana á las siete y media, se celebró en el Santuario de la «Mare de Deu de la Serra».

de Montblanch, una misa de comunión general con plática preparatoria á cargo del reverendo don José Domingo, habiendo organizado el acto la Juventud Carlista de aquella villa.

El acto vióse en extremo concurrido.

El Alcalde de barrio D. José Burch recogió anteayer en su distrito dos juegos de barajas á unos corros de chiquillos que jugaban dineros

Por el guardia municipal Sr. Marro fué detenido y encerrado anteayer, un joven de los que en los días festivos se colocan en la Plaza de la Independencia para jugar á las chapas habiéndosele recogido algunas monedas que fueron repartidas á los pobres.

La alcaldía ha impuesto una multa á don Eliseo Espelt por echar un peón de su casa escombros procedentes de unas obras al río Onar.

También le ha sido impuesta una multa de 5 pesetas á Camilo Matheo habitante en la calle de Anselmo Clavé por tirar escombros de su casa á la vía pública.

El próximo sábado debutará en el Teatro Principal la notable compañía procedente del Teatro Principal de Barcelona que dirige el primer actor D. Enrique Jimenez y de la que forma parte la distinguida actriz Sra. Morera.

La obra escogida para su nueva presentación en esta capital, en donde tantos aplausos tiene cosechados dicha compañía, es la titulada *Els Hipòcrites* que con gran éxito ha venido representándose el pasado invierno en el citado teatro de la ciudad condal.

Anteayer fué detenido por la guardia municipal por vez tercera Vicente Ventura, sujeto de pésimos antecedentes que merodea por esta ciudad y que por reincidencia ha sido puesto á disposición del Sr. Gobernador civil.

De una casa de la Rambla de Pi y Margall salieron anteayer noche gritos de auxilio y personada una pareja de municipales resultó ser que un individuo de la familia sufría un accidente.

Ayer tarde regresó de Port-Bou el Gobernador civil D. Luis Ugarte.

Ha sido nombrado profesor del Seminario Conciliar el Rdo. D. Hermenegil-

Plan de cursach, profesor hasta el presente del Seminario de Ntra. Sra. del Collet. Le felicitamos.

En el concurso celebrado el día 19 de los corrientes, por la Compañía del ferrocarril de Olot á Gerona para la construcción del trozo de San Feliu de Pallarols á San Esteban de Bas, se presentaron proposiciones, habiéndose adjudicado dichas obras á la sociedad Fomento de obras y construcciones de Barcelona.

Por las noticias que tenemos estas obras se empezarán dentro de plazo muy brevè.

La revista de *Estudios Franciscanos*, correspondiente al mes actual, publica el siguiente sumario:

El cerebro en sus relaciones con el acto mental, por el P. Francisco de Barbens.—Prólogo de la «Suma» (continuación), por el P. Lucio M. Nuñez.—Súplica de la Abadesa de las Capuchinas de Lima y de su comunidad al sumo pontífice Clemente XI.—Pequeña crónica (continuación), por el P. Ambrosio de Saldes.—Escudios buenaventurianos (continuación), por Pedro M. Bordoy-Torréns.—Ensayos de exposición-doctrinal sobre la Sagrada Escritura, por el P. Juan de Santa Margarita.—Boletín canónico, por el P. Evangelista de Montagut.—Revistas extranjeras: Juana de Arco, terciaria franciscana (continuación).—Bibliografía.—Libros recibidos.—Varia.

Anteayer fué encerrado en el violón un sujeto de nacionalidad francesa que pedía limosna por la Rambla importunando á los paseantes.

Insertos del *Boletín Oficial* de 18 de Agosto núm. 103:

Anuncio suspendiendo las oposiciones señaladas para el 1.º de Septiembre á las plazas de las escuelas elementales de Artes é Industrias de Palafrugell y Palamós.

Idem del Distrito forestal de Barcelona, Gerona y Baleares, haciendo saber á los interesados que se ha recibido el expediente de deslinde del monte «Rodolá», sito en Vallfogona.

Idem de la Junta provincial de Gerona insertando un modelo para el cumplimiento de la ley de 23 de Junio y y R. O. de 10 de Julio últimos.

Lista de los aspirantes á alguno de los cargos judiciales de esta provincia, cuyas vacantes se han anunciado para aducción de observaciones ó reclamaciones.

Idem de los jurados designados para entender en las causas del tercer cuatrimestre de este año, con el estado de los que ante ellos se han de ver en Septiembre, Octubre y Noviembre, que son una del Juzgado de Puigcerdá, otra del de Figueras, tres del de Olot; tres del de Santa Coloma, siete del de La Bisbal y nueve del de Gerona, figurando entre los de Olot la seguida á Juan Bach y Fernandez que por haber fallecido tendrá que dejarse sin efecto el señalamiento.

Notificación á los herederos desconocidos de doña Francisca Gotarra ed la parte necesaria de una sentencia de desahucio dictada por el tribunal municipal de Llagostera.

Tres edictos del Juzgado de Gerona llamando por el primero para fejas á dentro al proceso de Jaime Llurba Segriá; llamando por el segundo á las personas á quienes la titulada Junta Revolucionaria de Cassá de la Selva expidió pasés del 27 al 31 de Julio; y

emplazando por el 3.º en autos civiles á los demandados herederos de Don Vicente Roura y otros.

Edicto del de La Bisbal, sobre reclusión de la presunta alienada Lucia Ferrer Ferrán.

Idem del de Figueras llamando para ingreso en cárcel al procesado Pablo Venós y Estrach.

Requisitoria del Instructor de la causa seguida al soldado Mateo Durán Narciso, de Bañolas, emplazándole.

Y avisos de los Ayuntamientos de San Andrés Salou, Viure (3), Darnius, Rabós de Ampurdá, Vilabertrán, Argelaguer, Aviñonet, Sils y Capmany.

En el pueblo de Campmany fué detenido un individuo llamado Francisco Font de la Junquera que desapareció de la casa paterna el 22 del actual y que tiene perturbadas sus facultades mentales.

En la sección de *Ripios* de la edición del sábado último se permite *La Lucha* un chiste de mal gusto con motivo de pasearse por la Rambla vestido de oficial el cura del Regimiento. Sobre tal chiste hemos oido varios comentarios no del todo favorables al colega, á quien, sin ánimo de sentar plaza de censores, nos permitimos llamar la atención sobre el particular.

En Palamós se ha iniciado una suscripción para reedificar el incendiado colegio de Hermanos de la Doctrina Cristiana á la que contribuye con entusiasmo la generalidad de la población, deseosa de borrar la mancha que sobre ella recayera por los actos de bandajería y piratería allí efectuados el miércoles 28 de Julio. Lo mismo se hará en San Feliu de Guixóls, pero es de notar como en esta población la mayoría republicana del Ayuntamiento ha denegado la subvención pedida por varios vecinos para adquirir material de enseñanza con destino al destruido colegio de Hermanos, apesar de haberse gastado recientemente centenares de pesetas en paseos escolares de los alumnos de escuelas laicas.

Ayer mañana efectuaron un paseo militar al vecino pueblo de Aiguaviva las fuerzas del Regimiento de Asia que guarnecen esta plaza, regresando del mismo por la tarde.

Llamamos la atención del Sr. Alcalde para que se sirva hacer girar una inspección á las casas de la calle de Alemanes que sirven de paso para el Portal de S. Cristóbal, pues ha habido varios días salen de por allí emanaciones pestilenciales que según referencias son procedentes de una cría de cerdos que posee un vecino de las citadas casas.

Anteayer mañana marcharon á Lérida, lugar señalado para la concentración, los excedentes de cupo de 1908 llamados á filas, de esta provincia.

Han sido nombrados oficiales de tercera clase de la Delegación de Hacienda de la provincia de Gerona y Albacete respectivamente, don Leon Yaller y Sanz que prestaba sus servicios en la de Toledo y D. Juan García Caña que lo era electo de la de esta provincia.

En la reja de la fábrica de cemento de los señores Noguera y Perez, que discurre la acequia Monar, fué hallado muerto ayer mañana un hombre llamado Mateo Vila, vecino de Salt que de

Lámparas incandescentes á 0'70 pesetas... De venta en la casa ADROHER HERMANOS Lámparas "Z", economía 75 por 100 Maquinaria eléctrica... Material eléctrico

# L' THOCAL

## Verdadero Mata-callos

Remedio eficaz y práctico para el alivio instantáneo y estirpación completa y sin dolor de toda clase de **CALLOS Y DUREZAS**

Se usa sin preparación ni vendaje alguno y su acción segura y decisiva (muchas veces basta una sola aplicación) no hay callicida que la supere y así lo han reconocido eminentes médicos que lo usan y recomiendan.—LÉASE EL PROSPECTO ANTES DE USARLO.

Estuche completo UNA peseta.

Productos del Laboratorio farmacéutico y de esterilización de **Grau Romanaty** (con patente para la producción y venta al por mayor).

Vídanse en todas las farmacias bien surtidas.

separació de su casa el viernes último, suponiéndose que debió caer en dicha acequia pareciendo ahogado. En la camilla municipal fué trasladado el cadáver al cementerio para practicarle la autopsia.

La suscripción abierta en Manresa a favor de la Viuda é hijos de Joaquín Cardona, individuo del somatén asesinado por los revolucionarios, ascendía anteaayer á 7,185'05 pesetas.

Por el Sr. Gobernador civil ha sido decretada la clausura y disolución del Centro Republicano Radical Autonomista (Ierrouxista) de esta ciudad.

Esta semana deben verificarse en Bruñola solemnes funerales por el alma de D. José Torrent y Vilanova, que falleció en aquella población el día 1.º del actual, después de recibidos los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

Era el finado un consecuente correligionario que se había distinguido siempre por sus relevantes cualidades y su entusiasmo, habiendo prestado durante la campaña señalados servicios á la Causa.

Reciba su apreciable familia, en especial su hijo el Rdo. D. Francisco, Párroco de Bruñola el testimonio de nuestro sincero pésame; y rogamos á nuestros lectores una oración por el alma del finado.

La Dirección general de Clases pasivas por acuerdo de 20 del actual ha declarado á D. Pedro Hernández Orrios oficial tercero de Administración jubilado por Real orden de 17 de Abril último, con derecho al haber pasivo anual de 1.500 pesetas que comenzará á percibir desde la fecha de la Real orden anterior.

Ha sido destinado á la sección de Telégrafos de esta capital el oficial D. Manuel Jara que prestaba sus servicios en Viella.

Ha ingresado en la cárcel de Olot el vecino de Sales llamado Agustín Juanola Palomera el cual disparó su escopeta cargada con perdigones, con tan mala fortuna que hirió mortalmente á su convecino Bartolomé Oliu y Juanola, que falleció á los pocos momentos. El Juzgado de primera instancia de Olot instruye las diligencias sumarias.

—Elois-Morlocks. Novela sensacional, *el Doctor Clendabims*.—De la serpiente á la Virgen, por Sebastián de Luque. Obra interesantísima. De venta en la **LIBRERÍA DEL CARMEN**.

**Aprendiz** Se necesita en un Comercio de esta capital.—Darán razón en la Librería del Carmen.

**Representantes** Se necesitan en todas partes para la venta de comestibles y la compra-venta de productos agrícolas. Exigense referencias y garantías. Escribir: Lista de Correos C. B. F. S. Girona.

Anunciad en **El Tradicionalista** Quien anuncia vende.—Pidanse tarifas que se remiten gratis.

## Crónica de la guerra de africa en 1909.

*Preciosa obra que ha empezado á publicar por cuadernos la importante casa editorial de Alberto Martin de Barcelona. Se admiten suscripciones en La Librería del Carmen.*

## Taller de confección

DE **Encajes y mantillas de blonda y guipur MARIA PADRÉ DE LLENSA**

Velos, canesús y puntillas de variado surtido.—Se lavan mantillas y se confeccionan á medida.—Especialidad en mantones de blonda. *Albareda, 10.—(Frente al Hotel de Comercio, GERONA.*

**Consultorio y Clínica** de enfermedades de los ojos de J. TARRUS Y BRU, ex-ayudante y médico agregado á la Clínica de enfermedades de los ojos de los Hospitales de Santa Cruz y Clínico de Barcelona. Consulta de 11 á 1 y de 3 á 5 de la tarde. Ciudadanos, 15, 2.º 2.ª.—GERONA

**La Borrachera no existe ya**

Se manda gratuitamente una muestra de este Coza maravilloso.

Se puede tomar en café, té, leche, licor, cerveza, agua, ó alimentos, sin saberlo el bebedor.

Tengan cuidado con las falsificaciones! El Polvo Coza solo es eficaz contra la embriaguez.



El polvo COZA produce el efecto maravilloso de disipar el borracho del alcohol (cerveza, vino, aliento, etc.) Obra tan silenciosamente y con tanta seguridad que la mujer, hermana ó hija del bebedor, pueden administrárselo sin saber él y sin que se necesite decirle lo que determine su curia.

El polvo COZA ha reconciliado millares de familias, ha salvado millares de hombres del oprobio y del deshonra y les ha vuelto ciudadanos vigorosos y hombres de negocios muy capaces; ha conducido á más de un joven por el camino derecho de la felicidad, y prolongado muchos años la vida de ciertas personas.

El instituto que posee este polvo maravilloso envía gratuitamente, á quien lo pida, libro de testimonios y una muestra.

El polvo Coza es garantizado inofensivo y no daña en absoluto al estómago.

El polvo Coza se encuentra en todas las farmacias y en los Depósitos al pie indicados. Los depositarios no dan muestras, más dan gratuitamente el libro de testimonios á los que se presenten en su farmacia.

**OZA INSTITUTE, 62, Chancery Lane, Londres, 393, Inglaterra.**

DEP.

Farmacia del Sr. Murtra Rambla Alvarez, 3.ª id. "La Cruz Roja" del Sr. A. Roca, Aparado N.º 6. id. del Sr. J. M. Pérez Xifra Abeuradors, y Herrerías N.º 8.

**Depósito**  
Progreso, n.º 4.—GERONA  
Teléfono, 4  
**Farmacia abierta toda la noche**

## Cambios

Facilitados por la casa Vda. de Mateu

Día 30 de Agosto de 1909

Deuda Int. 4 por 0/0 fin de mes. . .	85'10
» » 4 » » contado. . .	86'10
» Amor. 5 por 0/0, contado	100'50
» » 4 » » » »	95'
Acciones f-c. de Alicante, fin mes. .	90'70
» f-c. Norte de España, id. . .	77'30
» f-c. de Orense. . .	23'80
» Banco Hispano-Colonial	74'50
Oblig. Deuda Municipal, 1899-05. .	97
» » » 1906. . .	97'85
» f-c. Almansa á P. y T. 5 %. . .	101'25
» f-c. Villalva á Segovia 5 %. . .	97'25
» f-c. Tar.-Bar. F. 2 y 1/4 %. . .	58'75
» f-c. M. Z. y A. . 4 y 1/2 %. . .	103'35
» f-c. M. Z. y A. . . 4 %. . .	97'50
» Tabacos de Filipinas. 4 %. . .	100
» Puerto de Barcelona. 4 %. . .	108'50

**BOLSA DE PARIS**

Deuda exterior, 4 o/o. . . . .	96 90
» Rus. 5 o/o. . . . .	104
» Rca. Haití, 6 o/o. . . . .	505
» Alicante. . . . .	393

Acciones Norte de España. . . . . 333

Francos. . . . . 9'50

**BOLSA DE LONDRES**

Venezuela Diplomático . . . . .	52'75
Colombia. . . . .	49'25
Libras. . . . .	27'55

## MERCADOS GERONA

Mercado del de 28 Agosto de 1909

Trigo (los 100 kilogramos) 32'00 30

Cebada: »	25'00 23
Centeno: »	22'00 21
Avena: »	22'00 21
Maiz: »	44'00 35
Judías: »	26'00 23
Habas: »	150 50
Guisantes: »	70 45
Garbanzos: »	18 17
Arroz: »	8
Habichuelas: »	11 10
Algarrobas: »	(el hectólitro) 17'50 13
Heno: (el quintal métrico)	»
Paja: »	»
Patatas: »	»
Raíces y Tubérculos »	»
Lana blanca »	»
Id. negra: »	»
Vino: (el hectólitro)	»
Aguardiente: »	»
Alcohol: »	»
Aceite de oliva »	160 130
Quesos: (el kilogramo) 2'50	»
Mantecas: »	2'50 2
Caballar: (por cabeza)	»
Mular: »	»
Asnal: »	»
Vacuno: »	400 300
Cabrió: »	»
Cerda: »	»
Bovino: »	500 400

Mandaron emisarios al santón de la Puntilla para que soliciten les sirva de intermediario. El santón mostróse dispuesto siempre que convenga á pedir la paz.

**Muerte de un jefe de la harca.**

La batería del Hipódromo hizo á la una hora dos descargas. Una mató á un jefe importante de la harca. Los indígenas no pudieron rescatar el cadáver. Oyéronse disparos lejanos.

En el zoco Arba hubo tiroteo. Murió el jefe de Buatlán. Algunos poblados de Harkeman se han despoblado, refugiándose mujeres, niños y ganados en las montañas.

Lehedara insiste en hacer protestas de amistad. Teme las represalias de la harca. Entre las fracciones de Quebdana y Harkeman hay lucha.

Larrea al regresar de Cabo de Agua sufrió ligero tiroteo. Espéranse los acontecimientos de Quebdana, cuya actitud depende de los acuerdos que tome la junta de adeptos y revoltosos.

**El harka**

Confírmase que el harka, por orden de El Chaldi, se repliega hacia Nador. Muchos grupos se negaron á obedecer, no queriendo aventurarse fuera del Gurugú, donde se consideran seguros. El Chaldi, irritado por la negativa, rompió el fuego contra los cableños de la Mezquita.

Dentro del harka existe diversidad de criterios que cada día se vislumbra más.

La mayoría de los jefes desean la paz.

Los únicos que desean continuar la guerra son El Chaldi, Mizzian y Kader porque desean vivir independientes tienen la esperanza de ganar cuando llegue el momento de entablar negociaciones de paz.

Las cartas de Hafid han servido solamente para aumentar las divisiones. Dícese que el mismo día en que el general Marina marchó á la Restinga llegaron hasta las posiciones avanzadas dos caídos importantísimos.

Estos se proponían ver á nuestro general en jefe para entablar la paz.

Al saber la ausencia del general Marina y temerosos de las recriminaciones de El Chaldi, volvieron al campamento recogieron los contingentes que habían traído y se retiraron á sus aduares.

Iban decididos á dejar de luchar.

Los jefes del harka, según rumores, celebraron junta magna para tratar de llegar á acuerdo definitivo.

**El Chaldi furioso**

Obedeciendo ordenes del Chaldi se han replegado contingentes de la harca en Nador. Se han negado á seguirle los de Mezquita. El Chaldi está irritadísimo.

Se ha visto en la cresta del Gurugú un enorme cometa, con objeto de imitar á nuestro globo.

Zarpó para Cádiz el «Carlos V». El «Ciudad de Mahón» suspendió la salida.

Un herido en Alhucemas, llámase Carmelo Omanes. No está grave.

**En Nador**

Noticias que se reciben de Nador confirman que el poblado está casi destruido por los disparos de la batería de El Hach.

Continúan los trabajos de fortificación en el zoco El Arba.

## Sección telegráfica

### Madrid, 30 La "Gaceta"

El ministro y el presidente conferenciaron sobre Marruecos. Después visitó al Sr. Lacierva.

La *Gaceta* publica las siguientes disposiciones:

Una relación de las obras inscritas en el Registro de la intelectual, durante el primer trimestre del año corriente.

Anunciando á concurso siete plazas de facultativos del cuerpo de archiveros, bibliotecarios arqueólogos vacantes en Madrid.

Nombrando el tribunal juzgador de las oposiciones á una plaza de oficial auxiliar de la secretaria de la Junta provincial de Instrucción de Gerona.

Lista de aspirantes á dicha plaza.

**Firma de Justicia**

Nombrando fiscal de Barcelona á don Salvador Guilleny.

Idem magistrado provincial de Badajoz á don Eduardo Galvini.

Idem de Málaga á don José García Valdóres.

Promoviendo á magistrado de Jaén á don Ignacio Hernández.

**Firma de Marina**

Disponiendo la adquisición directa de la casa Krupp de cañones Schneider y material patentizado que se necesita para los buques de guerra.

Que se adquieran sin formalidades de subasta 10 torpederos Santher Bartel, sistema mixto accesorio.

Ascensos reglamentarios.

**Acto benéfico**

La función inaugural del teatro de la Zarzuela será á beneficio de las víctimas de la Guerra.

**El Sr. Allende**

En el primer expreso de San Sebastián ha llegado el Sr. Allende, al que esperaban en la estación Maura, el subsecretario de Estado y otras personas.

### Melilla, 30 Telegrama oficial

Melilla 29 (21) En Peñón sin novedad y en Alhucemas continuó fuego lento durante la noche de ayer y mañana de hoy. Varió enemigo posición de cañón que tiene, obligándole á cesar en el juego por los de la plaza, donde do hay novedad.

Columna de Cabo de Agua regresó después de proteger durante la mañana las operaciones realizadas.

La marcha de regreso del convoy se ha verificado descendiendo al Muluya, donde se han incendiado las casas y pajares de las familias Hamun, produciéndose con este motivo varios tiroteos, en el último de los cuales ha sido gravemente herido el cabo Alves Selás, de la policía.

De resultados del tiroteo habido en el convoy de hoy, han resultado heridos leves dos soldados.

Llegó á la Restinga el regimiento de León y artillería del segundo montado sin novedad.

Barcos escuadra menos *Carlos V* han tenido que refugiarse en Chafarinas por temporal Levante.

El cañonero *Concha* desde Chafarinas me comunica encontrarse allí á mis ordenes.

**Salida de convoyes**

Salieron dos convoyes. Uno ordinario para la segunda caseta, y otro extraordinario para la Restinga, escoltados por un escuadrón, por impedir el levante enviarlo á Mar Chica.

El zoco de Beniscar estuvo menos concurrido que el pasado domingo.

Moros de Frajana y Beniscar hablaron de la conveniencia de pedir la paz.

SERVICIO PARTICULAR.

**La Neotata**

Cort-Real, 13.—GERONA.

DEFUNCIONES ocurridas desde las 12 de ayer á las 12 de hoy en la ciudad:

NACIMIENTOS: — Varones, 2.—Hembras, 1.

Gerona 30 de de Agosto 1909

**Boletín religioso**

CUARENTA HORAS.—Continúan en la Iglesia de la Congregación.

**Hospedaje** Una buena familia desea tener un par de huéspedes. Condiciones excelentes. Darán razón: Cort-Real, 1, Sastrería de J. Juanola.

# Imprenta y Librería del Carmen

## Mundet y C.<sup>a</sup>

20, CALLE DE CIUDADANOS, 20.—GERONA.

### Obras interesantes:

**Datos para la Historia del Tradicionalismo político durante nuestra Revolución**, por el Rdo. don José Burch y Ventós.—Preciosa obra de marcado interés por la multitud de documentos que contiene.—3 ptas.

**Código Civil Español**, por don Manuel de Bofarull y de Palau, Notario de los Colegios de Madrid y Diputado Cortes.—1.50 ptas.

**La Crisis del Notariado y las Cámaras de Contratación inmobiliaria**, por don Manuel de Bofarull y de Palau.—1.50 ptas.

**Modo de curar los niños**.—Plantas que curan.—Obras de Ramón B. Girón.—Indispensables para toda familia.—A 3 ptas. cada una.

**El Arte de vivir**.—P. Weis.

**El Año del Mundo**.—R. Hugo Benson.—Preciosa novela de gran sensación.—3 ptas.

**De la serpiente a la Virgen**, por Sebastián de Luque, Obra altamente sugestiva en la que el autor explica con su maravilloso estilo el porqué de su conversión a la Fé de Cristo.—3 ptas.

**Las luchas del periodismo**, por Salvador Minguijón.

**Contes Blancs**.—Mossén Ramón Garriga.—2 ptas.

**Manual jurídico-canónico, político-administrativo, civil y penal para uso del clero español**, por don Lorenzo M. Alier, Diputado a Cortes.—Ptas. 5.

**Desenvolvimiento del Dogma**, por el Cardenal J. H. Newman.—Obra importantísima editada por la Revista de Estudios Franciscanos.—Ptas. 5.

**Iglesia y Estado**, por el P. Paulino Alvarez, O. P.—

Conferencias predicadas en Santo Domingo de Lima.—Pts. 3

**Cartas a la Srta. T. V.** por el P. Didón.—2 tomos á 3 ptas. cada uno.

**Biblioteca de la mujer cristiana**.—I, *El libro de la esposa*.—II, *El libro del ama de casa*.—A 2 ptas. tomo.

**La Educación Racional de la Memoria**. (Psicología experimental ilustrada). Traducida de la última edición inglesa y arreglada por José A. Munat. Ptas. 1.25.

**El Consultor del Clero**. Colección de respuestas publicadas en el «Consultorio Breve» de la *Revista Eclesiástica*.—En rústica ptas. 3, encuadernado 4.

**La Vida Espiritual**. Meynard. Volúmen I y II.— Ptas. 4 cada tomo.

**Derecho Civil, Procesal, Penal y Administrativo para uso del Clero**, por D. José Pellicer y Guiu, Pbro., abogado de los Tribunales del Reino. Arcipreste de la Metropolitana de Zaragoza. Obra completísima que consta de 2 volúmenes en 4.º de más de 500 páginas.— Ptas. 12.

**Resena Eclesiástica**, publicación mensual de la Asociación de Eclesiásticos para el Apostolado Popular.—Se admiten suscripciones.—Importe de la suscripción: 5 pesetas al año.

**Biblioteca: Religión y Cultura, El Embajador de Cristo**, por el Cardenal Gibbons.—*La curia sacerdotal*.—Cada tomo 3 pesetas en rústica y 5, encuadernado.

**Centro de suscripciones de los siguientes periódicos y revistas: El Correo Español, El Correo Catalán, EL TRADICIONALISTA, La Bandera Regional, La Hormiga de Oro, El Universo, El Siglo Futuro, El Social, El Iris de Paz, La Ilustración del Clero, La Paz Social, Le Pelicón, ¡Cu-Cut! ¡Patufet! La Lectura Dominical.**

Especial y variado surtido de postales.—Semanalmente se reciben modelos nuevos.



## HOTEL D' EUROPA

Carrer Bellaire, 6.—Olot

S' ha obert al publich el día 10 del corrent. Situat al punt més céntrich de la ciutat. Aqueix establiment reuneix la condició de tenir grans abitacions ab timbra llum eléctrica y teléfon; cuarto de banys y ducha, menjadors espayosos, terrassos y jardí; confortable taula ahont se servexen coberts y á la carta. Habitacions i propòsit per familias que desitjin passar una temporada.

## La Calvicie y enferme Cuero Cabelludo y se evita dades del curan con

so de la infalible Loción Capilar Antiséptica del Dr. Stakanowitchz.—Unica Loción que demuestra los casos curados y conocidos.—Representante y único punto de venta en Gerona: Farmacia y Droguería del Doctor don José M.ª Pare Xifra. — = = = = = No se vende en Perfumería

## Sociedad Anónima Española de Arcas Invulnerables

(Patente número 33955 — Sistema Padrós)

Las mejores arcas conocidas hasta la fecha. Seguridad absoluta. C erradura sencilla, segura y perfecta susceptible de más de doce millones de combinaciones en una misma posición.

Precio desde 235 hasta 5.000 pesetas.

Representante en Gerona: D. J. Ayats Surribas.—

## FÁBRICA DE PIANOS ARMONIUMS Y ÓRGANOS

### R. COROMINAS

Pianos de todas clases, verticales y cruzados. — Armoniums, los más superiores y más baratos.—Órganos para iglesias y salones.—Cambios.—Reparaciones.—Afinaciones.—Talleres: Mercaders, 27.

Despacho: Princesa, 45, 1.º-Barcelona.—Catálogo gratis.

## Vista Rica

Tónico-estomacal y reconstituyente. Placer y recreo, vida y salud; ahuyenta sufrimientos, tristezas y pesares ¿Alguien sufre? lo tiene merecido por que no se habrá tomado la molestia de probar este héroe nectar. En farmacias, colmados y droguerías.—Botellitas gratis; (van por correo) dirigirse al despacho central, Providencia, 61, La Salud.—BARCELONA.

## FUMADORS!!

Si volen conservar vostra salut, fumeu l'acreditat és higiènic

## PAPER JORDÁ



## La Ganadera Española

Sociedad Mutua de Seguros á prima fija, legalmente constituida é inscrita en el Registro Mercantil. Seguro á todo riesgo del ganado Caballar, Mular, Asnal y Vacuno.

Domicilio social en Orense. Delegación: Pelayo, 7, 1.º.—Barcelona.

AGENTE GENERAL:

Salvador Suerana, CASSA DE LA SELVA

Depositari: Banco de España.

## CENTRO DE SEGUROS

### Representaciones

## Joaquín Font y Fargas

Progreso, 20, 2.—GERONA

## Carlistas!

Se pide en todos los: Círculos y Cafés la muy acreditada marca de vinos de Jerez, Don Carlos, Doña Berta y Don Jaime de Borbón, que surte la casa José Cobreros y C.ª, proveedores del Duque de Madrid y Don Jaime de Borbón. Grandes bodegas en Jerez de la Frontera.—Oficinas Centrales.—Apartado, 173.—Bilbao. Representante en esta provincia: J. Font y Fargas, Progreso, 20, 2.º.—GERONA.

## Juan Juanola -- Sastre

Trajes á medida. Gran variedad en géneros de temporada. CORT REAL, NÚM. 1.—GERONA

## Oleum Sala

**Poderoso diurético**.—Apropiado para combatir inmejorable éxito muchos estados morbosos en que predomina la dificultad de la micción, ó sea ciertas retenciones de orina, sobre todo las consecutivas al alumbramiento; ciertas alteraciones de los riñones, excitación y regularización, siendo de efectos rápidos y seguros en las criaturas de poca edad, y siempre que convenga estimular la función uropoética, aumentar la secreción y acción urinarias.—Tres unturas bastan para hacer orinar.

**Gran calmante analgésico, sedante, de toda clase de dolores**, neuralgias, dolores debidos á la clorosis, anemias, jaqueca, neurostenia, diabetes y dolores intercostales de la tuberculosis.

En las mujeres que aquejan dolores en el bajo vientre, en las neuralgias bilaterales, rebeldes á toda medicación interna, en las debidas á mielitis, en las lesiones que radican en el intestino ciego, en la apendicitis y en toda clase de accidentes peritoneales; calma los atroces dolores del cólico hepático y nefrítico.

—Tres unturas calman el dolor.

**Excelente antiflotico. Resuelve todas las inflamaciones**.—Una región inflamada, está, caliente, tumefacta y si los fenómenos inflamatorios son del alguna intensidad ello indicará que hay supuración y una vez formado el pus ha de ser evacuado el pus no se hace ó tarde se produce el flemón por difusión y con ello la posible destrucción de troncos vasculares y nerviosos. Usando nuestro linimento desde los comienzos de la inflamación, ésta desaparece.—Tres unturas curan y resuelven todas las inflamaciones.

Depósito en Gerona: Farmacia de D. F. de A. Roca, y en las demás Farmacias y Droguerías.—Agente general en Barcelona: Pedro Casanovas, Aviñó, 32, Farmacia.

**F. Solá, Rambla de la Libertad, 26**

Joyería  
Orfèbreria  
Aderezos completos  
Sortijas  
Cadenas y collares  
Arètes

Artículos para regalo  
Calices  
Medallas

JOYERIA.—Relojes en oro y plata, marca Longines. Relojes sobrososa y pared.

Anteojos y lentes en oro y metal  
Termómetros y Barómetros

Se despachan a las pocas horas los anteojos de combinación

**Esguelas mortuorias**

Se reciben en la imprenta de este diario hasta las 12 de la noche.

## La Mundial

SOCIEDAD ANÓNIMA-MADRID-JOVELLANOS, 5

Solicitada la inscripción en el Registro de Sociedades de Seguros

Constituidos los depósitos que exige la nueva Ley

CAPITAL [ 1.000.000 de pesetas suscripto  
1.000.000 de reales desembolsado

CUENTAS CORRIENTES Y VALORES DEL ESTADO:  
Banco de España.—Crédit Lyonnais.—Banco español del Río de la Plata  
BANCO HISPANO AMERICANO

SEGUROS DE QUINTAS SORTEO DE 1909

PRIMA 815 PESETAS

REDEDICIÓN EN TODO CASO DEL SERVICIO DE GUARNICIÓN

Siempre que el contrato no pueda cumplirse

LA MUNDIAL devuelve las primas cobradas

SEGUROS MUTUOS DE VIDA

Previsión — Ahorro popular — Cooperación

Representante: J. Font y Fargas.—Progreso 20, 2.º.—GERONA

## HOTEL PENINULAR (Antes Fonda de San Antonio)

CALLE DEL PROGRESO.—GERONA

á cargo de Don Juan Nicolazi

Casa de completa confianza para Reverendos Sacerdotes.

Servicio esmerado.—Precios sumamente económicos

## FUMADORS!

Es ja hora que us despreocupéu y no doagré credit á lo que tan falsament diuen alguns fabricants poc escrupulosos atribuint á n' els seus pers de fumar propietats medicinals que no tenen ni han tingut may dient que es fabricat ab el seu

de varies plantes pectorals contra la tos, afeccions del coll etc., explotan de questa manera la bona fé dels fumadors ignocents.

Si volen fumar bon paper demaneu sempre l'acreditat PAPER CARLETS premiat en l' exposició Universal de París en 1900 y en la de Barcelona en 1888.—Se ven per tot arreu.

40 anys d' éxit creixent es sa millor recomenació

## Dolores Jordá

Profesora de Piano, exalumna del eminente Granados

Clases de Solfeo y Piano

Plaza del Molino núm. 9, 2.º.—GERONA